



18.10.2012

---

Kokousaika 18.10.2012 15:15 - 16:39

Kokouspaikka Korkeasaaren hallintorakennuksen neuvotteluhuone

Läsnä

Jäsenet

Hellström, Sanna	puheenjohtaja
Vasara, Marjatta	varapuheenjohtaja
Jäntti, Sonja	
Koskela, Vesa	saapui 15:17
Luoto, Jani	
Nyberg, Tarja	
Tuurala, Heikki	

Muut

Salo, Jukka	eläintarhan johtaja
Lind, Irmeli	hallintopäällikkö



18.10.2012

---

§	Asia	
30	Etj/1	Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta
31	Etj/2	Tämän kokouksen päätösten täytäntöönpano
32	Etj/3	Esitys kaupunginhallitukselle ja edelleen kaupunginvaltuustolle ylitysoikeuden myöntämisestä
33	Etj/4	Esitys luvaksi ylittää Korkeasaaren investointimäärärahat vuonna 2013
34	Etj/5	Korkeasaaren eläintarhan talousarvion toteutumisen nuste 3/2012
35	Etj/6	Korkeasaaren eläintarhan sisäänpääsyhinnastosta päättäminen
36	Etj/7	Ilmoitusasiat



18.10.2012

Etj/1

## § 30

### Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta

#### Päätös

Eläintarhan johtokunta päätti todeta kokouksen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi sekä valita jäsenet Tarja Nyberg (varalla Jani Luoto ) ja Sonja Jänntti (varalla Vesa Koskela ) tarkastamaan tämän kokouksen pöytäkirjan.

Esittelijä

eläintarhan johtaja  
Jukka Salo

#### Päätösehdotus

Eläintarhan johtokunta päättäneen todeta kokouksen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi sekä valita jäsenet (varalla ) ja (varalla ) tarkastamaan tämän kokouksen pöytäkirjan.

Esittelijä

eläintarhan johtaja  
Jukka Salo



18.10.2012

Etj/2

## § 31

### Tämän kokouksen päätösten täytäntöönpano

#### Päätös

Eläintarhan johtokunta päätti, että tämän kokouksen päätökset voidaan panna täytäntöön ennen kuin ne ovat saaneet lainvoiman, ellei erikseen toisin ole päätetty tai myöhemmin päätetä.

Esittelijä

eläintarhan johtaja  
Jukka Salo

#### Päätösehdotus

Eläintarhan johtokunta päättänee, että tämän kokouksen päätökset voidaan panna täytäntöön ennen kuin ne ovat saaneet lainvoiman, ellei erikseen toisin ole päätetty tai myöhemmin päätetä.

Esittelijä

eläintarhan johtaja  
Jukka Salo



18.10.2012

Etj/3

## § 32

### Esitys kaupunginhallitukselle ja edelleen kaupunginvaltuustolle ylitysoikeuden myöntämisestä

HEL 2012-010347 T 02 02 01

#### Päätös

Eläintarhan johtokunta päätti esittää kaupunginhallitukselle ja edelleen kaupunginvaltuustolle esitettäväksi yhteensä 120 000,00 euron ylitysoikeuden myöntämistä vuoden 2012 talousarviokohtaan 8 09 23 Irtaimen omaisuuden perushankinta.

Ylityksen katteena on vastaavan suuruinen säästö Korkeasaaren eläintarhan käyttötaloudessa vuonna 2012.

Esittelijä

eläintarhan johtaja  
Jukka Salo

Lisätiedot

Irmeli Lind, hallintopäällikkö, puhelin: 310 78422  
Irmeli.Lind(a)hel.fi

#### Päätösehdotus

Eläintarhan johtokunta päättäneen esittää kaupunginhallitukselle ja edelleen kaupunginvaltuustolle esitettäväksi yhteensä 120 000,00 euron ylitysoikeuden myöntämistä vuoden 2012 talousarviokohtaan 8 09 23 Irtaimen omaisuuden perushankinta.

Ylityksen katteena on vastaavan suuruinen säästö Korkeasaaren eläintarhan käyttötaloudessa vuonna 2012.

Esittelijä

eläintarhan johtaja  
Jukka Salo

Lisätiedot

Irmeli Lind, hallintopäällikkö, puhelin: 310 78422  
irmeli.lind(a)hel.fi

#### Tiedoksi

Talous- ja suunnittelukeskus  
Tarkastusvirasto  
Kaupunginhallitus



18.10.2012

Etj/4

### § 33

## Esitys luvaksi ylittää Korkeasaaren investointimäärärahat vuonna 2013

HEL 2012-013720 T 02 02 00

### Päätös

Korkeasaaren eläintarhan johtokunta päätti esittää kaupunginhallitukselle ja edelleen kaupunginvaltuustolle lupaa ylittää investointimäärärahat 180 000 eurolla vuonna 2013.

#### Esittelijä

eläintarhan johtaja  
Jukka Salo

#### Lisätiedot

Irmeli Lind, hallintopäällikkö, puhelin: 310 78422  
irmeli.lind(a)hel.fi

### Päätösehdotus

Korkeasaaren eläintarhan johtokunta päättäneen esittää kaupunginhallitukselle ja edelleen kaupunginvaltuustolle lupaa ylittää investointimäärärahat 180 000 eurolla vuonna 2013.

### Esittelijä

Korkeasaaren eläintarha on vuonna 2003 saanut testamenttilahjoituksen Eva Marita Fisseuxelta. Omaisuuteen kuului asunto-osakkeita, jotka oikeuttivat Asunto Oy Sturio Bostads Ab:ssa olevan asunnon hallintaan. Asunnon hallintaan oikeuttavat osakkeet myydään 420 000 euron hinnalla 15.10.2012.

Korkeasaaren eläintarha on jo aiemmin saanut käyttöönsä asunnon perunkirjoituksen mukaisen arvon, 240 000 euroa. Asunto-osakkeiden myyntihinnan ja jo Korkeasaaren käyttöön luovutetun rahamäärän erotus on 180 000 euroa, joka tullaan siirtämään Korkeasaaren eläintarhan muut tulot-tilille loppuvuodesta 2012.

Korkeasaaren eläintarha on suunnitellut käyttävänsä tulevat testamenttivarat vuoden 2013 aikana toteutettaviin eläintilojen korjauksiin.

Jotta Korkeasaaren eläintarha voisi käyttää testamentilla saadut varat suunnitelmallisesti eläintilojen rakentamiseen ja korjaamiseen esitetään nyt, että Korkeasaaren eläintarhalle myönnetään vuodelle 2013 oikeus ylittää investointeihin osoitetut määrärahat 180 000 eurolla. Ylitys katetaan vuoden 2012 käyttövarojen alituksella.



18.10.2012

Etj/4

---

**Esittelijä**

eläintarhan johtaja  
Jukka Salo

**Lisätiedot**

Irmeli Lind, hallintopäällikkö, puhelin: 310 78422  
irmeli.lind(a)hel.fi

**Tiedoksi**

Kaupunginhallitus  
Talous- ja suunnittelukeskus  
Tarkastusvirasto



18.10.2012

Etj/5

## § 34

### Korkeasaaren eläintarhan talousarvion toteutumisennuste 3/2012

HEL 2012-013863 T 02 02 01

#### Päätös

Eläintarhan johtokunta päätti merkitä tiedoksi Korkeasaaren eläintarhan talousarvion toteutumisennusteen 3/2012.

#### Esittelijä

eläintarhan johtaja  
Jukka Salo

#### Lisätiedot

Päivi Hinkkanen, taloussuunnittelija, puhelin: +358931037873  
paivi.hinkkanen(a)hel.fi

#### Liitteet

- 1 Talouden ja toiminnan seurantaraportti 3/2012
- 2 Toteutumisennuste\_käyttömenot 3/2012
- 3 Toteutumisennuste\_irtain käyttöomaisuus 3/2012

#### Päätösehdotus

Eläintarhan johtokunta päättäneen merkitä tiedoksi Korkeasaaren eläintarhan talousarvion toteutumisennusteen 3/2012.

#### Esittelijä

Esittelijä toteaa, että Korkeasaaren eläintarhan talousarviovuoden 2012 kolmas toteutumisennuste on esityslistan liitteenä.

#### Esittelijä

eläintarhan johtaja  
Jukka Salo

#### Lisätiedot

Päivi Hinkkanen, taloussuunnittelija, puhelin: +358931037873  
paivi.hinkkanen(a)hel.fi

#### Liitteet

- 1 Talouden ja toiminnan seurantaraportti 3/2012
- 2 Toteutumisennuste\_käyttömenot 3/2012
- 3 Toteutumisennuste\_irtain käyttöomaisuus 3/2012





18.10.2012

Etj/6

## § 35

### Korkeasaaren eläintarhan sisäänpääsyhinnastosta päättäminen

HEL 2012-013179 T 02 05 00

#### Päätös

Eläintarhan johtokunta päätti tarkistaa eläintarhan sisäänpääsymaksut 1.1.2013 lukien esityksen liitteenä olevan hinnastoehdotuksen mukaisesti, muutettuna siten, että alle kuusivuotiaat lapset ovat ilmaisia kävijöitä.

Eläintarhan johtokunta päätti lisäksi myöntää eläintarhan johtajalle oikeuden muuttaa sisäänpääsymaksuja tarvittaessa kampanjaluonteisesti tai muutoin tapauskohtaisen harkinnan perusteella sekä oikeuden päättää ryhmille myönnettävistä alennuksista.

#### Käsittely

Vastaehdotus :

Tarja Nyberg: Lastenlippujen ikärajaan ei tehdä muutosta ja siten alle kuusivuotiaat ovat ilmaisia kävijöitä.

Kannattajat: Marjatta Vasara.

Johtokunta hyväksyi esityksen yksimielisesti.

#### Esittelijä

eläintarhan johtaja  
Jukka Salo

#### Lisätiedot

Taru Vuori, eläintarhalehtori, puhelin: 310 37891  
taru.vuori(a)hel.fi

#### Liitteet

1 Korkeasaaren eläintarhan sisäänpääsymaksut 1.1.2013 alkaen

#### Päätösehdotus

Eläintarhan johtokunta päättäneen tarkistaa eläintarhan sisäänpääsymaksut 1.1.2013 lukien esityksen liitteenä olevan hinnastoehdotuksen mukaisesti.

Eläintarhan johtokunta päättäneen lisäksi myöntää eläintarhan johtajalle oikeuden muuttaa sisäänpääsymaksuja tarvittaessa kampanjaluonteisesti tai muutoin tapauskohtaisen harkinnan



perusteella sekä oikeuden päättää ryhmille myönnettävistä alennuksista.

## Esittelijä

Helsingin kaupungin eläintarhan johtokunnan ja eläintarhan johtosäännön 6 § 3 kohdan mukaisesti eläintarhan johtokunnan tehtävänä on päättää hinnoista ja maksuista sekä hyväksyä perusteet, joiden mukaan niistä päättää viranhaltija.

Tapahtumien aikaisesta erillishinnoittelusta johtokunta on tehnyt päätöksen 26.10.2006, 41 §, ja tässä esityksessä ei siten puututa tapahtumien erityishinnoitteluun.

Esittelijä toteaa, että sisäänpääsymaksujen taso on viimeksi tarkistettu 18.3.2010, 6 §. Korkeasaaren eläintarhan pääsymaksut ovat pääsääntöisesti huomattavasti alhaisempia kuin muiden vastaavien kotimaisten yleisökohteiden. Esittelijä toteaa lisäksi hintatarkistuksen tavoitteena olevan, että talvi- ja kesäaikojen erillishinnoitteluilla lisätään eläintarhan houkuttelevuutta hiljaisen sesongin aikana. Samalla yritetään ohjata runsaasti palveluita vaativien ryhmien jakautumista tasaisemmin eri vuodenajoille.

Tulojen kertymisen varmistamiseksi ja palvelujen kehittämisen turvaamiseksi sisäänpääsymaksujen tarkistamista ehdotetaan oheisen hinnastoehdotuksen mukaisesti. Hinnastoehdotuksessa luetellaan myös ilmaiskävijäryhmät. Lisäksi eläintarhan johtajalle esitetään myönnettäväksi oikeus muuttaa sisäänpääsymaksuja tarvittaessa kampanjaluonteisesti esimerkiksi kysynnän muutoksiin reagoimiseksi tai muutoin tapauskohtaisen harkinnan perusteella esimerkiksi erityisryhmille sekä oikeus päättää ryhmille myönnettävistä ryhmäalennuksista.

## Esittelijä

eläintarhan johtaja  
Jukka Salo

## Lisätiedot

Taru Vuori, eläintarhalehtori, puhelin: 310 37891  
taru.vuori(a)hel.fi

## Liitteet

1 Korkeasaaren eläintarhan sisäänpääsymaksut 1.1.2013 alkaen

## Tiedoksi

Talous- ja suunnittelukeskus  
Tarkastusvirasto  
Taloushallintopalvelu-liikelaitos



18.10.2012

Etj/6

---

Helsingin Vesibussit Oy



18.10.2012

Etj/7

**§ 36**  
**Ilmoitusasiat**

**Päätös**

Eläintarhan johtokunta päätti merkitä tiedoksi saamansa tilannekatsauksen Korkeasaaren eläintarhan ajankohtaisista asioista.

Esittelijä

eläintarhan johtaja  
Jukka Salo

**Päätösehdotus**

Eläintarhan johtokunta päättäneen merkitä tiedoksi saamansa tilannekatsauksen Korkeasaaren eläintarhan ajankohtaisista asioista.

Esittelijä

eläintarhan johtaja  
Jukka Salo



18.10.2012

---

## Eläintarhan johtokunta

Sanna Hellström  
puheenjohtaja

Irmeli Lind  
pöytäkirjanpitäjä  
30, 31, 32, 33, 34, 35, 36

Pöytäkirja tarkastettu

Jani Luoto

Tarja Nyberg

Pöytäkirja on pidetty yleisesti nähtävänä Helsingin kaupungin kirjaamossa (Pohjoisesplanadi 11-13) 26.10.2012 ja asianosaista koskeva päätös on annettu postin kuljetettavaksi seuraavana arkityöpäivänä pöytäkirjan nähtävänäpitämisestä.



18.10.2012

---

## MUUTOKSENHAKUOHJEET

### 1

#### MUUTOKSENHAKUKIELTO

Pöytäkirjan 30, 32 ja 33 §

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee asian valmistelua.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 91 §

### 2

#### MUUTOKSENHAKUKIELTO

Pöytäkirjan 31 ja 34 §.

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee asian täytäntöönpanoa.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 91 §

### 3

#### OHJEET OIKAISUVAATIMUKSEN TEKEMISEKSI

Pöytäkirjan 35 §.

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

#### Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen)
- kunnan jäsen.

#### Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimuksen on saavuttava Helsingin kaupungin kirjaamoon määrääjän viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.



18.10.2012

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, kun pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

### Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on Helsingin kaupunginhallitus.

Oikaisuvaatimusviranomaisen asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi

Postiosoite: PL 10

00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto, Energia ja Satama)

(09) 310 13701 (Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi)

(09) 310 13702 (Rakennus- ja ympäristötoimi)

(09) 310 13703 (Sivistys- ja henkilöstötoimi)

(09) 310 13704 (Sosiaali- ja terveystoimi)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

### Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisena. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava

- päätös, johon oikaisuvaatimus kohdistuu
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella päätöstä halutaan oikaistavaksi
- oikaisuvaatimuksen tekijä
- millä perusteella oikaisuvaatimuksen tekijä on oikeutettu tekemään vaatimuksen
- oikaisuvaatimuksen tekijän yhteystiedot

### Pöytäkirja



18.10.2012

---

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä.  
Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.